

Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 319806 ME9SQ-IX2CO-KZG1L-AS45694A0118CEB59506C196C203707D9410ACC0) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalinfo.gizta.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\_cod=2&en\_la=4&idoma=1



Plaza Juan de Urutia Enparantza  
Apdo. 21 / 01470 - Amurrio - Álava-Araba  
☎ 945 891 161 / 📠 945 891 645  
amurrio@amurrio.eus  
CIF: P 0100 200 - E

ESP. Zk. / N° EXP.: 2021/S999/38

<b>BATZORDEBURUTZAREN PROPOSAMENAJUNTA GOBIERNO LOCAL</b>	<b>DE</b>	<b>PROPUESTA DE ACUERDO PARA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL</b>
---	-----------	--

**Departamentua: EUSKARA**  
**Gaia: EUSKARA 2021 EUSKARA  
IKASTEAGATIKO BEKA 2021/S999/38**

**Servicio: EUSKARA**  
**Asunto: EUSKARA 2021 EUSKARA  
IKASTEAGATIKO BEKA 2021/S999/38**

Udalbatzaren 2021eko martxoaren 11ko erabakiaren bidez onetsi zen Amurrioko Udaleko 2021erako Aurrekontu Orokorra, eta orduz geroztik ez denez erreklamaziorik aurkeztu, behin betiko onartutzat jo da.

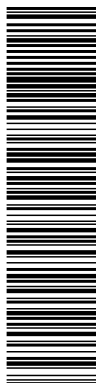
Diru-laguntzen oinarri arautzaileak Udal Aurrekontua Betetzeko Arauaren VII. kapituluaren daude jasota, eta 2021eko maiatzaren 28ko ALHAOn argitaratu ziren. Bertan, besteak beste, euskara ikasteagatik bekak jasotzeko 31. oinarria dago, araudi erregulatzailerak dena. Oinarri horiek ezartzen dute diru-laguntzak lehia-prozeduraren bitartez esleituko direla; izan ere, beka horiek eskuratu ahal izateko, oinarrien 2. eta 3. puntuetan jasotako berariazko baldintzak bete behar dira. Ildo beretik, oinarri horien 4.1. puntuaren daude baldintza horiek baloratzeko irizpideak.

Udal Kontuhartzaitzari eskatu zaizkio alde aurretiko aurrekontuko diru-

Por acuerdo plenario del día 11 de marzo de 2021, se efectuó la aprobación inicial del Presupuesto General del Ayuntamiento de Amurrio para el ejercicio 2021, y no habiéndose presentado reclamación alguna, se considera definitivamente aprobado.

Las bases reguladoras de las subvenciones vienen recogidas en el Capítulo VII de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria y fueron publicadas en el BOTHA de 28 de mayo de 2021, entre las que figuran la base 31. Norma Reguladora de las bases para la concesión de becas por el estudio del euskera. Dichas bases regulan que la concesión se lleva a cabo mediante concurrencia competitiva, ya que para acogerse a las becas hay que cumplir unos requisitos específicos recogidos en los puntos 2 y 3 de dichas bases, que a su vez en su punto 4.1 establece los criterios de valoración.

Se solicita informe de consignación presupuestaria y de



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 319806 ME9SQ-IX2CO-KZG1L-ASA584A0118CEB59506C196C203707D9410ACC0) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://sedeinformatica.gob.es/portal/portal/verificarDocumentos.do?pes\_cod=2&en\_la=4&idoma=1



Plaza Juan de Urutia Enparantza  
Apdo. 21 / 01470 - Amurrio - Álava-Araba  
☎ 945 891 161 / 📠 945 891 645  
amurrio@amurrio.eus  
CIF: P 0100 200 - E

izendapenari eta fiskalizazioari buruzko txostenak egiteko.

Hori guztia dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorreko 23. eta 34. artikuluetan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legean eta gainerako legeria orokor eta aplikagarriaren ezarritakoaren arabera.

Aintzat hartu dira xede horretarako hasitako espedienteak, Euskara Teknikariaren txostena eta Udal Kontu-hartzailetzaren txostenak.

#### PROPOSATZEN DA

LEHENENGOA.- Onestea euskara ikasteagatik beken 2021eko deialdia egitea, 2021eko maiatzaren 28ko ALHAOn argitaratutako oinarri arautzaileetan ezarritakoari jarraikiz, honako eduki honekin, hitzez hitz:

**Erakunde esleitzalea, organismoa:** Amurrioko Udala.

**Saila:** Euskara Arloa.

**Onuradunak:** Ikastaroaren iraupenaldian, hau da, 2020-2021 ikasturtean, Amurrioren erroldatutako pertsona fisikoak, hamasei urtetik gorakoak, eta Amurrioko Udaleko langileak.

**Betekizunak eta egiaztatze-modua:** Onuradunek ikastaroaren % 80ko edo gehiagoko bertaratzea egiaztatu beharko dute, HABEk homologatutako zentzoreen batean egindako ziurtagiri bidez.

**Xedea:** Deialdi honen xedea da Amurrioko herritarren euskararen

fiscalización previa a la Intervención municipal.

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23 y 34 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones, el art. 23 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y demás legislación de general y pertinente aplicación.

Dada cuenta del expediente incoado al efecto, de conformidad con el informe de la Técnica de Euskera y los informes de la Intervención Municipal.

#### SE PROPONE

PRIMERO.- Aprobar la convocatoria para la concesión de becas por el estudio del euskera de 2021, de acuerdo a la Norma reguladora publicada en el BOTHA de 28 de mayo de 2021, con el siguiente contenido íntegro:

**Entidad Adjudicadora Organismo:** Ayuntamiento de Amurrio.

**Dependencia:** Área de Euskera.

**Personas beneficiarias:** Personas físicas empadronadas en Amurrio durante el periodo de impartición del curso 2020-2021 que tengan cumplidos los dieciséis años, así como el personal del Ayuntamiento de Amurrio.

**Requisitos y forma de acreditación:** Las personas beneficiarias tienen que acreditar una asistencia al curso igual o superior al 80% mediante un certificado emitido por un centro homologado por HABE.

**Objeto:** La presente convocatoria tiene por objeto regular, las ayudas económicas



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 319806 ME9SQ-IX2CO-KZG1L-ASA584A0118CEBE92506C196C203707D9410ACC0) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalainformazioa.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\_codi=28en\_Lib=4&idforma=1



Plaza Juan de Urrutia Enparantza  
Apdo. 21 / 01470 - Amurrio - Álava-Araba  
☎ 945 891 161 / 📠 945 891 645  
amurrio@amurrio.eus  
CIF: P 0100 200 - E

ezagutza sustatzera bideratutako laguntza ekonomikoak arautzea, norgehiagoka erregimenean.

**Zenbatekoa:** Ordaindutako matrikularen ehuneko 75 arte lagunduko da diruz. Edonola ere, euskalduntze-prozesu osoan pertsonako emandako zenbatekoa 1.961,06 eurokoa izango da gehienez ere, Amurrioko Udaleko langileen kasuan izan ezik. Kasu horretan, kostuaren ehuneko ehun finantzatuko da. 400 ordutik edo lau hilabetetik gorako barnetegietako egonaldien kasuan, matrikularen ehuneko hirurogeita hamabost arte lagunduko da diruz (ehuneko ehuna udal-langileen kasuan), betiere “5. urratsa” izeneko maila baino maila altuagoa egiaztatzen bada.

**Diru-laguntza zein aurrekontu-kredituren kargura egingo den:** 2021erako Udal Aurrekontuan euskara ikasteagatik beketara bideratutako partida bat dago jasota, zehazki, 23.000 eurokoa, xede horretarako laguntza ekonomikoak emateko.

**Deialdi hau arautzen duten oinarriak:** 2021eko maiatzaren 28ko ALHAOn argitaratutako diru-laguntzak arautzen dituen arauaren 31. oinarria.

**Oinarriak aztertzea, informazioa eta dokumentazioa:** Amurrioko udaletxeo Euskara Zerbitzuan (Juan Urrutia plaza z/g, PK: 01470), 945891161 telefono-zenbakian edo Amurrioko Udalaren webgunean, ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatzen hasita eta eskaerak aurkezteko epea bukatu arte, udako ordutegian, astelehenetik ostiralera 9:00etatik 14:00etara.

**Eskabideak aurkezteko tokia eta epea:**

destinadas a fomentar el estudio del euskera entre los y las vecinas de Amurrio, en régimen de concurrencia competitiva.

**Cuantía:** Se subvencionará hasta el 75 por ciento de la matrícula abonada con un importe máximo por persona durante todo el proceso de euskaldunización de 1.961,06 euros, salvo en el caso del personal del Ayuntamiento de Amurrio, que se subvencionará el 100 por cien del coste. En el caso de internados superiores a 400 horas o cuatro meses, se subvencionará hasta el 75 por ciento de la matrícula (el 100 por cien en el caso del personal municipal) siempre que se acrediten niveles superiores a “5. urratsa”.

**Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención:** El presupuesto municipal para el presente ejercicio de 2021, contiene una partida destinada a las becas por el estudio del euskera dotada con 23.000 euros para las ayudas económicas.

**Bases por las que se rige esta convocatoria:** Base 31 de la Norma reguladora de subvenciones publicada en el BOTHA de 28 de mayo de 2021.

**Examen de las bases, información y documentación:** En el Servicio de Euskera de Amurrio, sita en plaza Juan Urrutia s/n, código postal 01470, con teléfono 945891161, así como en la página web del Ayuntamiento de Amurrio, desde el día siguiente a la fecha de la publicación de la convocatoria en el BOTHA y hasta la finalización del plazo de presentación de solicitudes en horario de 9:00 a 14:00 horas de lunes a viernes.

**Lugar y plazo para la presentación de solicitudes:** En el Ayuntamiento de



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 319806 ME9SQ-IX2CO-KZG1L-ASA5684A0118CEBE92506C196C203707D9410ACC0) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegoitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\_cod=2&en\_ud=4&idforma=1



Plaza Juan de Urrutia Enparantza  
Apdo. 21 / 01470 - Amurrio - Álava-Araba  
☎ 945 891 161 / 📠 945 891 645  
amurrio@amurrio.eus  
CIF: P 0100 200 - E

Amurrioko udaletxean (Juan Urrutia plaza z/g, PK: 01470); gutun ziurtatu bidez ere igorri daiteke, baita Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen (urriaren 1eko 39/2015 Legea) 16. artikuluan aurreikusitako beste edozein bideren bitartez ere. Aurkezteko epea 2021eko urriaren 1etik 31ra arte izango da, eta legezko epean eta eran aurkeztutako eskaerak baino ez dira izapidetuko.

**Aurkeztu beharreko agiriak:** Eskabide-orrria (finantzaketarik jaso ez izanari buruzko zinpeko aitortpena duena), egindako ordainketaren frogagiria eta 2020-2021 ikasturteko bertaratze-ziurtagiria (2021eko urriaren 1era arte), dagokion euskaltegiak igorria. Beka lehen aldiz eskatuz gero, NANaren fotokopia eta hirugarrenaren alta-orrria ere aurkeztu beharko dira, behar bezala beteta.

**Jakinarazpenak egiteko bidea:** Beken ebazpenen jakinarazpena Amurrioko iragarki-taularen eta webgunearen bitartez egingo da. Halaber, ezeztatuak izan diren eskabideak posta arrunt bidez jakinaraziko zaizkie interesdunei.

**Ebazpena emateko epea:** 3 hilabete.

**Ebazpena:** Eskabideak Tokiko Gobernu Batzarraren edo Alkatezaren ebazpen bidez ebatziko dira, eta Euskara Zerbitzuak aztertuko ditu.

**Errekurtsoak:** Ematen den ebazpenak amaiera emango dio administrazio-bideari, eta horren aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako

Amurrio, sito en plaza Juan Urrutia s/n, código postal 01470, pudiendo ser también enviadas por correo certificado o bien por cualquiera de los medios previstos en el artículo 16 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, del 1 al 31 de octubre de 2021. Solo se admitirán a trámite las solicitudes presentadas en tiempo y forma.

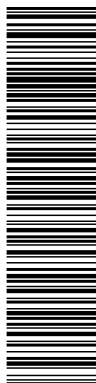
**Documentación a presentar:** Impreso de solicitud que incluya declaración jurada de la no obtención de sobre financiación, junto con el comprobante del pago efectuado y el certificado de asistencia correspondiente al curso 2020-2021 (hasta el 1 de octubre de 2021) emitido por el euskaltegi correspondiente. En el caso de solicitar la beca por primera vez, también fotocopia del DNI y la hoja de alta de tercero debidamente cumplimentada.

**Medio de notificación:** las notificaciones de las resoluciones de las solicitudes de las becas se efectuarán mediante el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Amurrio y la página web. Siendo las solicitudes denegadas notificadas por correo ordinario a las personas interesadas.

**Plazo para resolver:** 3 meses.

**Resolución:** Las solicitudes serán resueltas mediante acuerdo de la Junta de Gobierno Local o resolución de Alcaldía y examinadas por el Servicio de Euskera.

**Recursos:** La resolución pondrá fin a la vía administrativa y contra la misma podrá interponerse Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses desde su notificación. Pudiendo ser recurrida



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 319806 ME9SQ-IX2CO-KZG1L-ASA5694A0118CEB52506C186C203707D9410ACC0) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://urola.euzkadi.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes\_cod=2&ben\_li=4&idfirma=1



Plaza Juan de Urutia Enparantza  
Apdo. 21 / 01470 - Amurrio - Álava-Araba  
☎ 945 891 161 / 📠 945 891 645  
amurrio@amurrio.eus  
CIF: P 0100 200 - E

Epaitegian, jakinarazpena jasotzen denetik bi hilabeteko epean. Edonola ere, aukerako berraztertzeko errekurtsua aurkez dakioko ebazpena eman zuen organoari jakinarazpena egin eta hilabeteko epean.

**Instrukziorako organo eskuduna:**  
Euskara Zerbitzua.

**BIGARRENA.-** 2021ean euskara ikasteagatik emango diren beketara bideratutako 23.000 euroko gastua baimentzea.

**HIRUGARRENA.-** Diru-laguntzen Datu Base Nazionalen eta Amurrioko Udalaren webgunean argitaratzeko agintzea, Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 20. artikuluan ezarritakoa beteta.

**LAUGARRENA.-** Ebazpen hau Udaleko Ekonomia Zerbitzuei jakinaraztea, honen berri izan dezaten eta ondorio egokiak izan ditzan.

potestativamente en reposición ante el mismo órgano que la dictó en el plazo de un mes desde su notificación.

**Órgano competente para la instrucción:**  
Servicio de Euskera.

**SEGUNDO.-** Autorizar el gasto por importe de 23.000 euros destinado a la concesión de becas por el estudio del euskera para 2021.

**TERCERO.-** Ordenar su publicación en la Base de Datos Nacional de subvenciones, a efectos de lo dispuesto en el artículo 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la página web del Ayuntamiento de Amurrio.

**CUARTO.-** Notificar la presente Resolución a los Servicios Económicos Municipales, para su conocimiento y demás efectos oportunos.

Amurrio, 30 de junio de 2021

Elektronikoki sinatutako dokumentua IZAR  
MENDIGUREN COSGAYA

Amurrio, 30 de junio de 2021

Documento firmado electrónicamente